VVV. L.4090/1.

Bureau Coordination

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 18 janvier 1954, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant création au Ministère des Finances d'un emploi de conseiller-assistant des chefs de mission et de délégation accrédités auprès de certains organismes internationaux - Conditions d'attribution et échelle de traitement", a donné le 27 janvier 1954 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 18e Januari 1954 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende instelling, bij het Ministerie van Financiën, van een betrekking van adviseur-assistent bij sommige internationale organismen geaccrediteerde zendings- en delegatiehoofden - Toekenningsvoorwaarden en weddeschaal", heeft de 27e Januari 1954 het volgend advies gegeven :

Le projet a pour objet la création d'un emploi de conseiller assistant des chefs de mission ou de délégation accrédités auprès des organismes internationaux, et d'en fixer le statut particulier.

Il n'a donc pas le caractère de généralité requis pour constituer un arrêté d'exécution organique et réglementaire au sens de l'article 2 de la loi du 23 décembre 1946.

- -

Doel van het ontwerp is, de betrekking van adviseur assistent van de zendings- en delegatiehoofden geaccrediteerd bij de internationale organismen in te stellen en het bijzonder statuut er van te bepalen.

Het vertoont derhalve niet het algemeen karakter, vereist van een organiek en reglementair uitvoeringsbesluit als bedoeld in artikel 2 van de wet van 23 December 1946.

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs : de Heren :	J.SUETENS,	premier président du Conseil d'Etat, eerste-voorzitter van de Raad van State,	président voorzitter
	M.SOMERHAUSEN, G.VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat, raadsheren van State,	
	P.COART-FRESART, P.ANSIAUX,	assesseurs de la section de législation, bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G.PIQUET,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de H. VAN BUNNEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.VAN BUNNEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
des Finances,
van Financiën.

Le 1954.

De 1954.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.